



Les Dix Paroles sont omniprésentes dans les décorations de synagogues. Pour autant, les Sages ont veillé à ce qu'elles n'occupent pas une place démesurée dans la liturgie.

## Purge liturgique

### Les Dix Paroles censurées

*Il est attesté que la lecture des Dix Paroles faisait partie intégrante de la prière quotidienne. Pourquoi les rabbins les ont-elles finalement exclues de la liturgie? Une enquête à travers différents traités du Talmud nous met sur la piste...*

### מסכת תמיד פרק ה'

משנה א' אמר להם הממונה, ברכו ברכה אחת, והן בירכו וקראו עשרת הדברים, "שמע" (דברים ו,ד), "והיה אם שמוע" (דברים יא,ג), ו"ויאמר" (במדבר טו,לז), ובירכו את העם שלוש ברכות, אמת ויציב...

### Traité Tamid, chapitre 5

**Michna 1** Le préposé disait aux prêtres: "récitez une bénédiction" et ils récitaient la bénédiction puis récitaient les Dix Paroles, puis le premier paragraphe du Chéma, le deuxième et troisième paragraphe du Chéma, ils bénissaient le peuple par trois bénédictions, récitaient *Emet veyatisv* (le passage qui suit le Chéma) etc.

### תלמוד בבלי מסכת ברכות יב.

א"ר יהודה אמר שמואל אף בגבולין בקשו לקרות כן אלא שכבר בטלום מפני תרעומת המינין

### Talmud de Babylone, traité Bera'hot 12a

Rav Yehouda dit au nom de Chmouel: même dans nos frontières (dans toute la terre d'Israël, pas seulement au temple de Jérusalem) on a voulu établir la lecture quotidienne des Dix Paroles mais on l'avait déjà annulée à cause des insinuations des hérétiques.

### תלמוד ירושלמי מסכת ברכות פרק א'

הלכה ה' דרב מתנא ור' שמואל בר נחמן תרוויהון אמרי בדין היה שיהיו קורין עשרת הדברות בכל יום ומפני מה אין קורין אותן מפני טענות המינין שלא יהו אומרים אלו לבדן ניתנו לו למשה בסיני

**Talmud de Jérusalem, traité Bera'hot, chapitre 1**

**Hala'ha 5** Rav Matna et Rabbi Chmouel fils de Na'hman disaient tous les deux: la règle aurait dû être que l'on récite les Dix Paroles chaque jour. Et pourquoi ne le fait-on pas? A cause des insinuations des hérétiques, pour que ceux-ci ne disent pas que seules les Dix Paroles ont été données à Moïse au Sinai.

---

**Traduction:** Ruben Honigmann